

Congress of Local and Regional Authorities of Europe

5th Session

Resolution 63 (1998)¹ on new prospects for regional/spatial planning po- licy in Greater Europe

The Congress,

1. Considering the Final Declaration of the “Pan-European Conference on the Role of Regions in European Regional/Spatial Planning”, held in Poznan (Poland) on 5 April 1997, and particularly paragraph 19 of the Declaration;
2. Considering its Recommendation No. 41 (1998) on the new regional/spatial planning prospects in greater Europe;
3. Ask the Bureau to instruct the Working Group on “Regional/Spatial Planning Prospects in the new Europe”:
 - 3.1 to organise in 1999, in collaboration with CEMAT and the Parliamentary Assembly, a conference in preparation for the 12th CEMAT session, due to be held in Hanover in the year 2000;
 - 3.2 to organise a conference or colloquy, preferably in a central or east European country, to examine the specific transport and communication problems facing European regions;
 - 3.3 to look into the possibility of setting up a permanent body for consulting regional officials with responsibility for regional/spatial planning;
 - 3.4 to study, with the assistance of university and specialised institutions, the possibility of creating a “Pan-European Observatory of Territorial Cohe-

1. Debated by the Congress and adopted on 27 May 1998, 2nd sitting (see document CG (5) 9, Draft Resolution presented by Mr L. Kieres and Mr R. Savy, Rapporteurs)

Congrès des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe

5^e Session

Résolution 63 (1998)¹ sur les nouvelles perspectives de la politique de l'aménagement du territoire de la Grande Europe

Le Congrès,

1. Considérant la Déclaration finale de la «Conférence paneuropéenne sur le rôle des régions dans l'aménagement du territoire européen» tenue le 5 avril 1997 à Poznan (Pologne) et notamment son point 19;
2. Considérant sa Recommandation n^o 41 (1998) en matière de perspectives de l'aménagement du territoire dans la Grande Europe;
3. Demande à son Bureau de charger son groupe de travail «Perspectives de l'aménagement du territoire dans la Grande Europe»:
 - 3.1 de prévoir, en collaboration avec la CEMAT et l'Assemblée Parlementaire, l'organisation en 1999 d'une conférence préparatoire de la 12^e session de la CEMAT qui aura lieu à Hanovre en l'an 2000;
 - 3.2 d'organiser une conférence ou un colloque, de préférence dans un pays de l'Europe centrale ou orientale, afin d'approfondir les problèmes spécifiques en matière d'axes de transports et de communications auxquels les régions européennes sont confrontées;
 - 3.3 d'explorer les possibilités d'organiser une structure permanente de consultation des responsables régionaux en matière d'aménagement du territoire;
 - 3.4 d'étudier, avec l'aide des universités et organismes spécialisés, la possibilité de créer un «Observatoire paneuropéen de cohésion territoriale de la grande Europe», chargé de fournir une assistance aux Gouvernements et proposer des programmes

1. Discussion par le Congrès et adoption le 27 mai 1998, 2^e séance (voir doc CG (5) 9, projet de Résolution présenté par M. L. Kieres et M. R. Savy, Rapporteurs)

3.5 to study specific regional problems such as those affecting peripheral maritime and island regions and their place in the territorial structure of greater Europe, mountain regions, rural regions and industrial areas undergoing conversion.

3.5 d'étudier les problèmes régionaux spécifiques tels que ceux des régions périphériques maritimes et insulaires en Europe et leur place dans la structure territoriale de la Grande Europe, des régions de montagne et des régions rurales, ainsi que des zones industrielles en conversion.